SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba pa e siman di:
17 di Juli - 23 Juli 2022

23/7/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Activo	108	106	2
Recupera	125	122	3
Caso Positivo Nobo	233	228	5
Morto	0	0	0
Vacuna	86	-	-
Hospitalisa	7	-	-
ICU	1	-	-

Diamars 26 Juli 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 730 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Den menos di un aña, Minister Rocco Tjon a equipa brandweer cu material y truck nobo



Pero, Rycond no ta kere Nicole Hoeverts? Kende a denuncia e hecho cu Lotto no ta aportando na deporte?



Delwin L. Maduro (30) di cuatro morto pa aña 2022



Minister
Endy Croes:

Felicitando henter Cuerpo di Bombero, colega Rocco Tjon y Gabinete Wever- Croes II



BRANDWEER AWOR TA FUL EKIPA!

Lotto debe Sportsubsidie 1 miyon florin; DEPORTE NO TA HAYANDO SU PLACA

SOLO DI PUEBLO ta studiando e rapport di Lotto, pa asina poco poco nos por haya sa mas, kico ta pasando den e fundacion. Nos a bin descubri cu Lotto no ta pagando su contribucion na deporte, unda cu ta mustra di tin un debe di 1 miyon florin cu Sport Subsidie.

Riba pagina 26 di e raport 2019 traha pa Grand Thorton, ta menciona un debe na fin di 2019 na Sportsubsidie Commissie di Awg. 988.196.

Pa cuminsa e raport 2019 ta contene un error, pasobra Sportsubsidie Commissie masha tempo no ta existi mas. Awendia ta Stichting Sportsubsidie Aruba. Mirando e debe di casi un Awg 1 miyon kiermen cu Lotto pa Deporte no ta cumpliendo cu su obligacion pa subsidia deporte.

E no ta entregando e placa completo, sino, den pida pida, pa cual na final di 2019, tin un debe di 1 miyon.

Ta masha facil pa bisa cu mi ta subsidia deporte, pero mi no paga manera mester ta.

Debe accountant 316 mil florin:

Pa colmo di los colmos tambe riba mesun pagina 26 ta para cu na fin di 2019 Lotto pa Deporte debe hasta su Accountant mes un suma di Awg 316.250. Tambe nos a tuma nota cu e Accountant Grand Thorton no a firma e rapport di 2019 (ainda). Porta pesey tambe e Accountant NO kier firma e raport 2019. Ta mas cu logico cu e kier su placa prome! Esta un berguensa nacional.

"Awor aki bo mester ta loco pa duna Lotto pa Deporte credito", asina un bankero di renombre a contesta SOLO DI PUEBLO, despues di a lesa e rapport pa duna un opinion.

Es decir, Lotto pa Deporte lo no por haya placa fia ningun parti, cu e rapportnan cu tin, cual ta mustra cu e ta cerca di bati bancarota.

10 Current liabilities

(in Aruban florins)	**31 December 2019**
Jackpot lottery liability	479,703
Current portion borrowings loan CMB N.V.	1,382,029
Current portion borrowings loan Land Aruba	1,133,333
Canadian Bank Note (Aruba) N.V.	845,226
Prizes payable	606,526
Payable to Sportsubsidie Commissie	988,196
Management fee Canadian Bank Note Company Ltd.	314,573
Creditors	370,512
Payable Stichting FFD	257,934
Payable Stichting FFD - funding projects	341,819
Auditors and accounting fee payable	316,250
Accrued vacation days	16,363
Land lease payable	186,225
Other accruals and payables	174,473



Tin 351 stoel menos den Gobierno desde 2017 y 150 trahador mas lo baha cu VUT na 2022

Di acuerdo cu cifranan concreto cu a keda treci dilanti den varios rapportnan oficial, por lesa cu desde 2017, e coalicion actual, na forma structural a bin ta bahando e cuponan di trabao den gobierno.

Tin un total di 351 stoel menos den gobierno, desde 2017.

Esaki ta netamente resultado di un protocol firma pa e gobierno actual, na 2018, unda a haci e compromiso cu mester reduci e aparato.

E forma cu lo reduci e trahadornan no ta bay di anochi pa mainta, pero ta tuma un tempo largo pa reduci esaki, sin crea otro crisis.



Pues, por mira cu e aparato a krimp in cu 351 trahador. Pa loke ta 2022, por mira cu tin 150 persona a pidi VUT. Si tur lo haye, no ta conoci ainda. Pero, aki ta un otro cantidad di persona cu ta sali for di e servicio.

Pues, na final di 2022, lo por yega na 500 trahador menos.

Pa yega na e meta estableci pa landspakket, sigur lo tin cu reduci sigur un 300 pa 400 trahador mas, pero esaki tin 5 aña pa haciele. Dje forma ey e cantidad di empleadonan publico lo baha bao di 4000, pa 3500 persona.

Ta pa prome ves cu por mira un trend asina, unda e cantidad di empleado publico ta bahando ya pa 5 aña tras di otro.

Crash truck nobo pa brandweer



E fotonan aki ta ilustra e trucknan nobo cu ta den produccion actualmente. Asina nan lo ta, pa asina por drenta den e flota di brandweer.

Sigur ta un adelanto grandi pa pais Aruba y pa seguridad di pueblo.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Cuerpo di bombero ta conoce un era nobo

Awe dialuna 25 di juli nos por a sigui e rueda di prensa di Minister Rocco y pueblo por ta orguyoso cu porfin a transforma cuerpo di bombero. Desde inicio di Gabinete Evelyn Wever-Croes I a pone cuerpo di bombero como prioridad y cu continuacion di Gabinete Evelyn Wever-Croes II pueblo por wak e logronan y asina cuerpo di bombero por sigui garantisa seguridad rond Aruba, pero sigur pa na nos Aeropuerto internacional cu ta di vital importancia pa nos economia.



Situacion di cuerpo di bombero na 2017
Na momento cu Gabinete Evelyn Wever-Croes I a tuma mando a topa un cuerpo di bombero den un situacion penoso. Un cuerpo di bombero cu uniform den mal estado, handschoennan na werki, laarsnan den pesimo estado , trucknan cu ta start cu bleki di pif-paf, edificionan den pesimo situacion, bevorderingnan pega, bluspaknan no apto y sigur aparaturanan pa hala rosea cu tabata afgekeurd y asina mes mester a ser usa. Pues un situacion di yora unda cu nos debe nacional a ser duplica pero no a yega na cuerpo di bombero cu tabata ser exponi na peliger pa nan bida. Un acto hopi iresponsabel pa un ex gobernante.



Situacion di cuerpo di bombero na 2022
Danki na un vision y sigur cu a pone cuerpo di bombero como un prioridad door di Gabinete Evelyn Wever- Croes I y II, awe Minister Rocco Tjon ta sigui cu e vision aki, unda awe nos por a nota un overhaul completo di cuerpo di bombero. A inverti den bluspaknan nobo y aparatura pa hala rosea, a percura pa uniform nobo, handschoen, laarsnan y helmnan nobo. A percura pa 2 tankwagen nobo, 2 truck auto spuit, 1 crashtruck nobo. Tur esaki tawata posibel danki na e vision y sigur na e hunta di Minister cu a aproba 2.2 miyon pa por finalisa e compranan di esakinan p'asina cuerpo di bombero por tin 6 truck nobo. Banda di esaki a percura pa tur bevorderingnan cu tabata pega keda procesa y tambe a percura pa opleiding cu lo cuminsa na augustus benidero. Ademas actualmente nan ta bezig ta renoba e post di Sanicolaas cu tabata den un situacion deplorabel y sigur tin di menciona cu a renoba e central di alarma completo caba. Y sigur asina tambe lo sigui traha pa mantencion y mehoracion di otro edificionan y lo explora den futuro e posibilidad pa un post nobo di bombero na Santa Cruz.

Pues de facto cuerpo di bombero ta conoce un era nobo unda nan por traha na bienestar di comunidad, pero sigur unda cu por garantisa siguridad di cada miembro di cuerpo di bombero.

Pues esaki t' un muestra di traha cu vision y prioridad unda por wak con esaki ta duna su frutonan y sigur den un periodo di retonan financiero ta mustra e capacidad di un gobierno pa traha den tempo di crisis. Un felicitacion ta bay na Minister Rocco Tjon y na Gabinete Evelyn Wever-Croes y sin kita afo e incansabel trabao di sindicato di bombero lidera pa sr Roza.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Premier Evelyn Wever-Croes den Discurso Nacional:

TURISMO TA BAYENDO BON

“E exito den turismo lo conduci na recuperacion di nos economia, mas lihe”



Durante su discurso dirigi na pueblo di Aruba diadomingo ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu turismo ta bayendo bon apesar cu Aruba a pasa den tempo dificil e ultimo dos añanan pa motibo di e pandemia. Aruba ta mirando luz na Horizonte.

Ora cu nos a kere cu nos por recupera trankilamente despues di e pandemia, a bin otro crisis cu ta afecta nos grandemente, e conflico di Ukraina cu tin efectonan devastador pa henter mundo. Prijsnan di crudo y gasolin a aumenta drasticamente den tur pais. Na Aruba tambe, pasobra Aruba ta importa e gasolin. Prijsnan di productonan den supermercado tambe a cuminsa aumenta, pasobra na e pais cu nan ta wordo produci tambe nan a aumenta. Y nos ta importa e productonan aki combina cu e efectonan economico.

A pesar di e realidad critico aki, Gabinete Wever-Croes II a mantene su vision y direccion di maneho consistentemente y ta mirando cu Aruba ta riba e caminda pa recuperacion. Nos recuperacion awor ainda ta basa riba recuperacion di nos turismo, cual ta bayendo hopi bon. Den e ultimo 3 lunanan, april, mei y juni 2022, tawata tin mas turista cu a bishita Aruba, cu prome cu e pandemia. Total 294 mil turista a bishita nos pais durante e tres lunanan aki, compara cu 281 mil den e 3 lunanan april, mei y juni na 2019. Minister Dangui Oduber su maneho ta pa percura cu e tendencia aki continua, y den e caso aki nos ta calcula cu nos lo finalisa e aña aki cu un recuperacion entre 90 pa 95% di nos turismo, y otro aña, nos lo yega nivelnan di prome cu pandemia.

“E exito den turismo lo conduci na recuperacion di nos economia, mas lihe. Nos no a sali ainda di tur efecto negativo di e pandemia, ketu bay tin hopi hende ta lucha, pero nos ta riba e bon caminda si, y tur proyeccion ta indica cu pa fin di e aña aki nos ta logra yega cerca di 100% di recuperacion economico. Y pa esaki den nomber di Gobierno di Aruba, mi kier gradici tur esnan cu ta labora duro den e area di Turismo. Danki pa bo servicio di calidad, danki pa bo atencion cu cordialidad, cu ta laga nos turistanan stima nos pais, y bolbe bishita nos den futuro”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Partido MEP:

RYÇOND DO NASCIMENTO KIER PA PARLAMENTO BIRA UN STEMPEL PARLEMENT.

Decepcion total di profesor di ley!

AVP ultimo dianan kier pa bo kere cu Parlamento mester haci loke Gobierno di Hulanda bisa. Prome ta Mike Eman, awor ta Rycond do Nascimento. Esaki ta e campaña nobo cu Eman, Ryçond y Partido AVP ta hiba despues cu Prome Minister a anuncia cu Gobierno lo paga e 5% bek na empleadonan di sector publico y semi publico.

Esaki a haci nan dolor te den nan weso y ainda nan ta cana rond cu e dolor aki cu ta haci nan pensa y papia disparate.

Ta tristo cu ambos, Eman y Ryçond, ta hurista y awor kier pretende cu na Aruba no ta Parlamento tin e ultimo palabra sino Gobierno di Hulanda. Cu esaki nan ta demostra nan cara colonial berdadero. Ta un lastima cu djis pa finnan politico partidario, nan ta recuri na un nivel asina baho. Bo lo a pensa cu AVP completo lo a para pa e independencia cu un Parlamento mester tin y lucha den union contra Hulanda. Pero loke Partido AVP, especialmente Eman y Ryçond kier, ta pa Parlamento bira un 'stempel parlement'.

Pero AVP, Mike y especialmente Rycond, e mascarada berdadero a cay y tur hende ta mira cu nan ta djis titere politico. Awo pueblo por wak na ki banda Partido AVP ta para di berdad.

Loke ta combini nan politicamente awe, nan ta bisa algo y si mayan no ta combini nan mas, nan ta bisa net contrario. Pero poco poco hasta votadonan di AVP ta ripara cu asina, AVP lo no lanta cabes nunca mas. Den apenas 8 aña nan a bay di un partido di 33 mil pa 18 mil voto na 2021. Segun encuesta independiente e cantidad aki lo sigui baha tanten cu Mike, Ryçond y Gerlien ta na cabes.

2.2 miyon inverti corectamente

Den menos di un aña, Minister Rocco Tjon a equipa brandweer cu material y truck nobo







Dialuna mainta Minister Rocco Tjon a haci un gran anuncio na pueblo y a duna un resumen di su trabao na brandweer. E minister a splica di multiple inversionnan na brandweer, di uniform te cu trucknan nobo.

Un total di 2.2 miyon a wordo usa pa duna brandweer un overhaul completo.

Den prome anja di gobernacion, a renoba post Sanicolas, a atende over e salarionan di bomberonan cual awor ta ba gobernador pa keda cla, a cumpra bluspak, sapato. Handschoen y helm nobo.

A cuminza cu opleiding despues di hopi aña.

A cumpra 5 truck nobo nobo (no 2nda mano ni refurb).

Tambe a renoba full e alarm central.



Realmente por mira awor unda placa ta bay.

Tin algun periodista cu a cobra 6 miyon florin, y si a duna brandweer e 6 miyon e tempo aya, lo no a yega na e deterioro cu tin awe.

Pabien Minister Tjon, Sinmba, bomberonan y pueblo engeneral cu awor por bisa cu e seguridad lo bolbe bek.



Minister Endy Croes:

Felicitando henter Cuerpo di Bombero, colega Rocco Tjon y Gabinete Wever- Croes II

BRANDWEER AWOR TA FUL EKIPA!

ORANJESTAD: Minister Endy Croes ta felicita Brandweer, Gabinete Wever – Croes II y Colega Rocco Tjon cu a percura den menos di un aña pa varios materialnan necesario pa dicho departamento. Ta un secreto publico cu AVP durante 8 aña largo a crea un crisis den mayoria departamento. Interes y vision di AVP tabata diferente. No obstante e retonan financiero grandi a logra ekipa Brandweer cu materialnan hopi necesario pa dicho departamento por opera bek optimal.



Materialnan:
A inverti den bluspakken, laars, helm y handschoen nobo nobo pa asina garantisa e siguridad di tur nos bomberonan kendenan ta pone nan bida na peliger sea pa paga candela of scapa bida di otro ciudadano riba e pais aki.

Alabes Brandweer a haya ful set di uniform nobo. Banda di esaki a logra inverti den 2 truck Tankwagen di 3000 gallon mas 2 truck auto spuit 1000 gallon y 1 crash truck tur di aña 2022. Un inversion total di 7.5 miyon.

Pa loke ta trata ademlichtapparatuur (perslucht) desde 2003 (bou di gobernacion di MEP) a busca e ekiponan aki cual tin casi 20 aña y tabata den situacion hopi deplorabel. Actualmente a yega setnan nobo nobo pa tur bombero y asina Brandweer por conta bek cu ekiponan ultra moderno pa eherce nan trabou di gran balor. A percura pa renoba e alarmcenter. Tambe a inicia renobacion di post San Nicolas (Sierra) cual lo mester keda cla prome cu fin di aña. E logronan aki tin di haber tambe cu e tremendo sincronisacion y colaboracion di trabounan positivo hunto cu sindicato di Brandweer y Management Team. Loke ta trata bevorderingnan pega pa añas tur a wordo agilisa y Landsbesluitnan ta na Gobernador actualmente. Tambe bomberonan ta bay haya cursonan pa sigui actualisa. Pues nos ta felicita Minister Rocco Tjon cu tur e logronan aki den tempo record. Pabien sindicato di Brandweer y Management Team. Pabien Gabinete Wever - Croes II y sigur pabien na henter e cuerpo di Brandweer. Pabien Aruba!





Parlamentario Marco Berlis (MEP) CAFT part 2:

CAFT kier pa Gobierno di Aruba corta 286 miyon florin di presupuesto 2023

CAFT stipulando normanan irealistico perhudicando pais Aruba



Awe mi ta sigui elabora riba e normanan irealistico cu CAFT kier impone riba nos pais, siendo cu nan ta un organo cu ta duna conseho. E consehonan aki mester ta bon argumenta y studia prome cu nan ta wordo presenta na Hulanda y na Gobierno di Aruba. Di e forma aki ambos partido por compronde con, pakico, na unda y cuanto mester corta. Sinembargo, nos por a wak cu CAFT y Hulanda no a blinkia den e cayente di Pandemia na 2021. Mientras cu pueblo tabata yen di caso di Covid y hende ta muriendo, CAFT a exigi pa corta den e ministerio di salud 60 miyon florin. E 60 miyon aki a yega como exigencia cerca Gobierno di Aruba sin ningun argumento motiva, sin ningun investigacion adecua di pakico y con a yega na e suma aki. Ta e actitud aki di CAFT ta preocupante y peligroso pa nos pueblo y nos pais.

Yuda nos of Kibra nos?
Mientras na Hulanda a inverti biyones den salud durante di pandemia, cual ta un inversion logico, CAFT ta dispuesto pa corta adernan mayor y pone e bienestar di henter pueblo di Aruba na peliger, basta nan por bati riba nan pecho despues pa bisa cu Aruba tin un presupuesto balansa. Nos no mester un ehempel di esaki; wak e condicion di Bonaire y con mayoria grandi di poblacion ta den pobresa mientras e hulandesnan ta djodjo riba e isla y a tuma over completamente. Aworaki, ciudadanonan kier lanta un caso den corte contra Hulanda pa e gran inhusticia aki! Presupuesto balansa y un surplus semper tabata e prioridad di Gabinete Wever Croes I-II. Por a wak esaki na 2019 unda a logra e surplus aki. Pandemia a yega y a pone nos fia placa di Hulanda cu awor ta poniendo un presion grandi cu rekisitonan irealistico atraves di CAFT pa drecha nos economia den un tempo record. E presion aki pa remedia e situacion economico rapidamente mas bien por "kibra nos" enbes di "drecha nos," ya cu e ta bay costa ministerionan grandi manera di husticia y enseñansa pa corta den casi henter nan presupuesto pa por logra cumpli cu e ambicionan descabeya di CAFT.

Un otro norma di CAFT: corta 286 miyon
CAFT kier pa pais Aruba corta 286 miyon florin for di presupuesto 2023! Un suma cu ta mas grandi cu locual ta presupuesta pa Enseñansa of Husticia cu ta ministerionan grandi y importante pa pais Aruba. Imagina bo un di departamentonan aki cu solamente mitar di nan presupuesto! Ki consecuencia esaki lo tin pa nos pais? Ya caba CAFT tin e presupuesto di pais corta te na weso caba. Awor CAFT kier bula pia y cabes completo di nos pais afo.

No ta pornada mi ta menciona cu e normanan di CAFT ta totalmente ridiculo y inaceptabel. Ta pesey coalicion den Parlamento ta opone fervientemente contra e normanan di CAFT. Esaki mientras oposicion completo ta celebra e normanan di CAFT y ta grita voor pa esakinan. Un oposicion sin curason pa pueblo y cu no ta interesa pa defende nos patria, y cu ta dispuesto pa sacrifica pueblo henter, pa asina nan por gana algun voto y sacia nan sed di ambicion. Ki berguensa!



Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

MINISTER ENDY CROES PRESENTE NA LANSAMENTO OFICIAL DI E PRODUCTO LOCAL NOBO 'PERFORM'





ORANJESTAD: Diasabra anochi Minister Endy Croes tabata presente na Nutricenter pa lansamento di un producto local nobo.

Memey di atletanan, Nutricenter bou di nan propio marca; Crioyo Supps a lansa Perform un 'pre-workout' formula door di nos hendenan local y traha na Merca bou di supervision di FDI. Esaki ta e di dos producto cu Crioyo Supplements ta lansa, algun luna pasa a lansa Crioyo Supps Burn fat burner.

Preform ta un producto di calidad diseña pa hendenan activo, pa tur atleta por beneficia di e 'pre-workout' aki.

E atleta di Crossfit Veronique Athens ta cara di producto nobo. Minister Endy Croes ta felicita sr. Ivin Roekiman y sr. Jerome Barendregt cu lansamento di e producto nobo y ta deseanan tur clase di exito.



Delwin L. Maduro (30) di cuatro morto pa aña 2022

Rotonde di Ling & Sons

Informacion oficial di parti Cuerpo Policial:

Diadomingo anochi pa 9:15 central di polis ta wordo notifica di un accidente basta serio na altura di e retonde di Ling & Sons.

Di biaha ta despacha e patruya di polis y na yegada patruya ta topa cu e Nissan Murano color blanco numera A-26297 cu a dal den e rotonde. Polis ta pidi pa ambulance y materiaalwagen mirando e situacion di e chauffeur.

Materialwagen ta yega na e sitio. Ambulance tambe y na unda no por a haci nada mas pa cu e chauffeur.

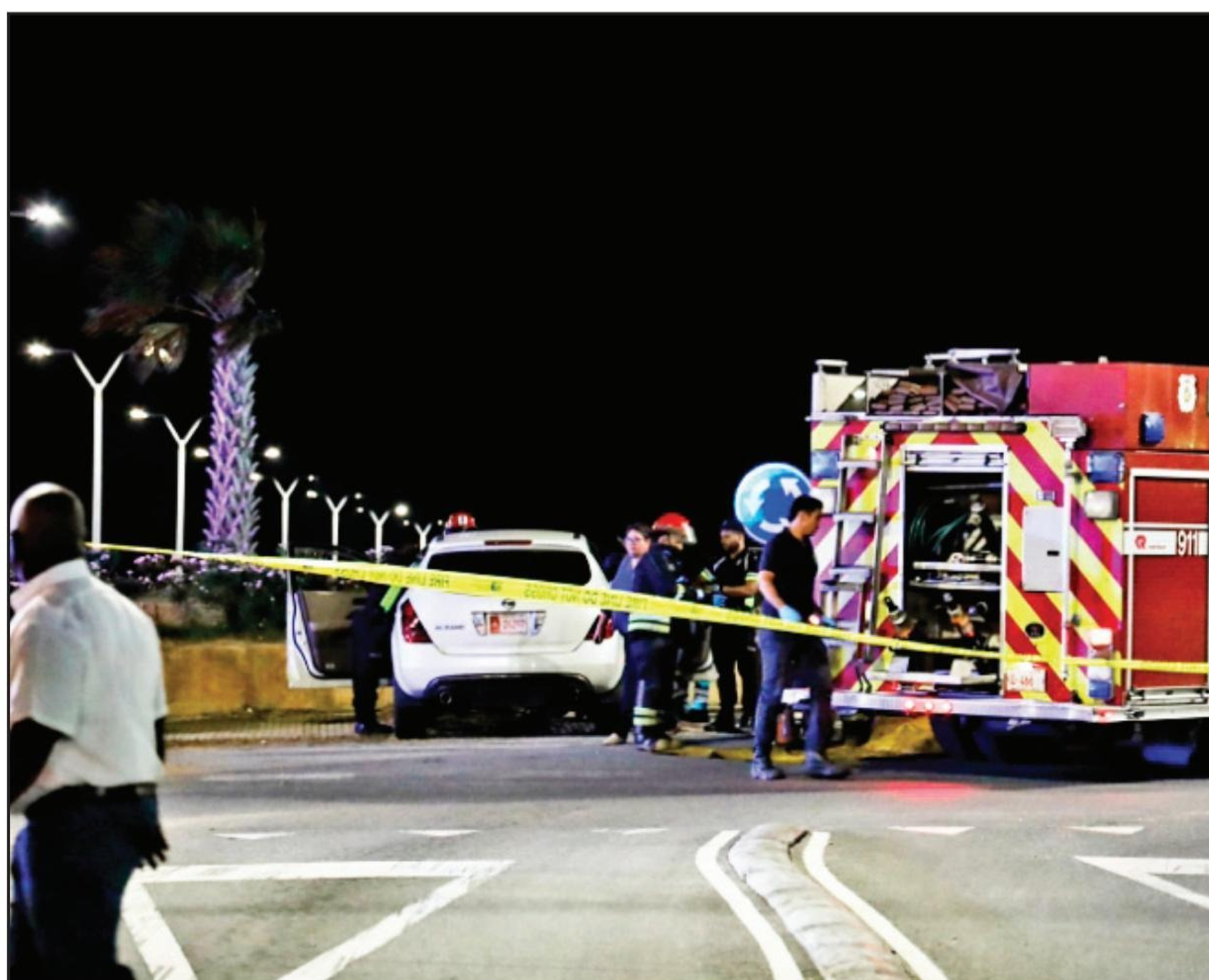
Pa 9:45 Dr Texier ta constata morto di Delwin Lindor Maduro naci, na Aruba, 04 september 1991(30aña).

Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.









Minister di Finansa Xiomara Maduro:

Gobierno ta gradici tur trahador pa nan solidarismo y esfuerso na bienestar di Aruba

UNION TA HACI TUR LOGRO POSIBEL NA BIENESTAR DI ARUBA

Na momento cu e pandemia Covid-19 a azota nos Pais, e pandemia a trece reto y sacrificio grandi cune, pero Gobierno a asumi su responsabilidad y Pueblo a uni pa crea e forza pa logra bienestar di Aruba. Un y tur tabata solidario y si no tabata pa e sacrificio di, entre otro, Empleado Publico, Gelijkgestelden, Parlamentarionan, Ministernan, Pensionado di APFA, empleado di Compania Estatal etc etc, no por a brinda alivio na esnan cu tabata tine mas dificil na momento di e crisis di Covid-19.

Pa e motibo aki Minister di Finansa den nomber di Gobierno di Aruba ta gradici tur cu tabata solidario cu Aruba y ta gradici tur empleado publico, semi publico, fundacionnan, companianan estatal y sindicatonan pa nan esfuerso y solidaridad na bienestar di Aruba. E siman aki Gobierno a paga 5% di recorte na empleado publico, semi publico y e fundacionnan a ricibi e 5% mas di subsidio. E pago tabata posibel door cu Gobierno a presupuesta e pago di 5% den Presupuesto 2022 y esaki a wordo aproba pa Parlamento di Aruba. E restante di e 12.6% di recorte lo wordo presupuesta den Presupuesto 2023.



Minister Maduro ta trece dilanti cu e retonan no a caba. Aruba lo sigui na mesa riba e diferencianan di opinion cu Hulanda. E mandatario ta haci un yamada pa Aruba mantene union, pasobra esaki ta e forsa y e grandesa di Pais Aruba cu ta haci tur logro posibel na bienestar di Aruba.

Resumen semanal di caso nobo di COVID-19

ORANJESTAD- 25 di juli 2022: Manera a wordo informa siman pasa. Entrante awe e formato di COVID Update lo conose un cambio. COVID Update lo no consisti mas di cifrasnan acumulativo pero di cifrasnan pa siman Epidemiologico.

Segun resumen semanal di dianan 17 pa 23 juli 2022 un total di 125 persona a recupera, 233 caso nobo di COVID-19 a keda registra, casonan activo tawata na 108 y ningun persona a fayece.

Datos ta ilustra casonan nobo di COVID-19 cu un averahe semanal di 32 caso positivo pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 49%. Un total di 7 persona a keda interna den hospital durante e siman cu a pasa di cual 6 riba piso general y 1 den ICU.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba pa e siman di:
17 di Juli - 23 Juli 2022

23/7/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Activo	108	106	2
Recupera	125	122	3
Caso Positivo Nobo	233	228	5
Morto	0	0	0
Vacuna	86	-	-
Hospitalisa	7	-	-
ICU	1	-	-

Mal prioridad di Gabinete Eman

CU PIEF PAF MESTER A START TRUCK DI BRANDWEER BAO GABINETE EMAN





E foto aki ta autentico! Asina brandweer a wordo maltrata bao di gobierno di AVP, unda trucknan tabata start cu pief paf!

E placa tabata bay den saco aheno, nos tur sa di ken. Minister Xiomara Maduro a informe algun dia pasa, cu 6 miyon a bay pa Patrick Paskel su compania cu a entiquece nan mes na un forma sin precedente.

Pe motibo nan ey placa no tabata resta pa cumpli cu departamentonan.

Den apenas un aña di Rocco, y despues cu Andin a cuminza e reforme den brandweer, por mira fruta, con brandweer a wordo full equipa.

E tempo di pief paf ta pasado, awor ta otro tempo, unda ta inverti cada florin den pais Aruba y na prioridad.

Pabien Minister Rocco Tjon!

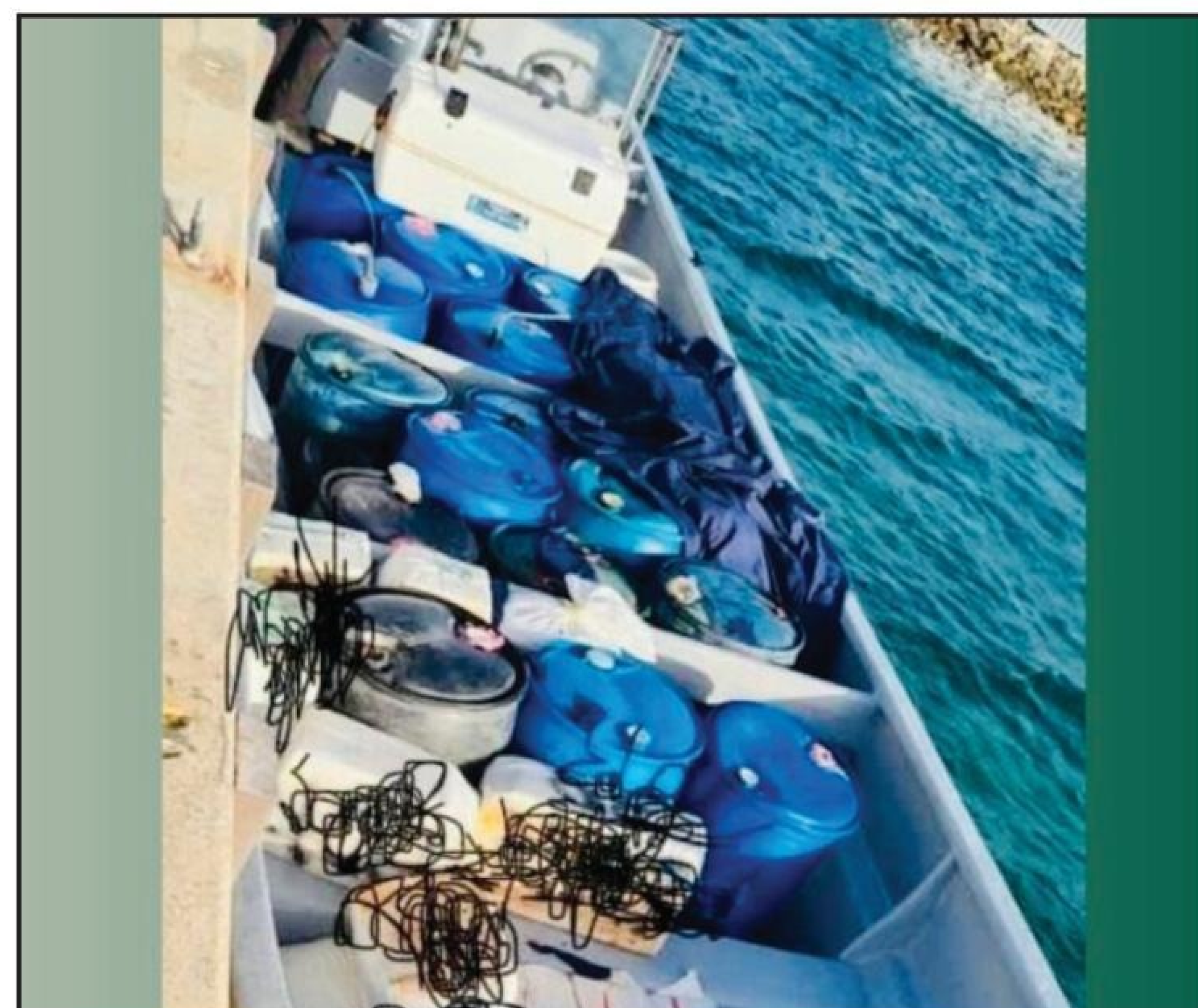
Radar a capt'e; Boto cu 400 kilo di droga biniendo Aruba intercepta, despues di persecucion largo

Minister Rocco Tjon a informa diasabra merdia riba un boto cu a wordo intercepta, cu tabata biniendo Aruba. Esaki a sosode via signal di radar cu a activa Kustwacht. Feliz weekend Aruba, Ayera, den oranan di marduga, e radarnan a capta algun movecion sospechoso den nos awanan. Esaki a causa cu Kustwacht a activa mesora, caminda a logra detecta un boto rumbo pa Aruba.

Danki na e strategisch grensoverleg cu tin entre diferente departamento hudicial pa cu siguridad na nos frontera, a haya cooperacion di “Maritime Operations Center” kende a dirigi e Metal Shark di Aruba pa investiga e boto aki mesora. Despues di un persecucion extenso, a logra detene e boto aki cu cinco persona abordo y alrededor di 400 kilo di droga. Awor e investigacion ta sigui y ta den man di Cuerpo Policial su unidad di crimen organiza

Di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, nos ta reconoce y aplaudi e cooperacion estrecho cu a tuma luga entre e diferente departamentonan hudicial, cu a logra captura e boto aki den un tempo record. Esaki tambe ta muestra di e importancia di e radarnan, cual dentro di poco, Aruba lo ta hayando su di tres sigui pa su di cuater radar, asina mehorando e siguridad na nos frontera.

Un pabien na personal di Kustwacht cu a eherce un tremendo trabou.



Minister Arends ta anuncia:

Lo cuminsa redirigi desperdicio di taira for di Parkietenbos





Dia 22 di februari, 2022 a inicia e proceso pa bin cu un maneho di desperdicio pa Aruba. Como parti di un vision pa no solamente cera parkietenbos, pero tambe pa cuminsa enfoca riba reduci, reuza y recicla desperdicio, y facilita e transicion di Aruba basa riba principionan circular (economia circular).

Pa implementa e vision ta rekeri entre otro, comprension y sosten di comunidad, y colaboracion y cooperacion entre sector publico cu sector priva.

Parti di e proceso ta pa redirigi e diferente sorto di desperidicio cu ta yega dump di parkietenbos. Asina nos por cuminsa e proceso pa cera y remedia parkietenbos, y elimina e candelanan cu a plaga Aruba pa demasiado decada.

Minister Arends a informa cu dia 22 di augustus, 2022 ta cuminsa ehecuta e plan di redireccion di desperdicio. E prome tipo di desperdicio lo ta taira. Motibo pa e escogencia aki tin di haber cu e hecho cu e coleccion di taira ya caba ta basta organisa den sector comercial, y e necesidad urgente di sigura cu ningun candela tuma luga mas riba e tereno di Parkietenbos.

E mandatario a splica cu e resultado di e forum di Trash 2 Cash a identifica dos compania cu por procesa taira den forma efectivo actualmente, cual ta Ecotech y Carentra. Desde 22 di augustus 2022, tur desperdicio di taira lo mester wordo deposita na un di e dos localidad nan aki.

“Mi ta di opinion cu cooperacion ta un acto esencial pa logra un Aruba cu un maneho di desperdicio responsabel, pa nos bida marino, pa e salud di nos hendenan, y unda respet, solidaridad y accion conhunto ta presente den tur etapa di e proceso pa asina logra e meta aki”, minister Arends ta subraya.

“Ningun compania di desperdicio lo ser exclui, ni awo ni den futuro. No por permiti faboritismo ni tampoco ningun monopolio den e maneho di desperdicio”.

Hunto cu tur e partners, incluyendo DNM y BCI, nos lo organisa un reunion cu stakeholders dia 3 di augustus. “Nos ta pidi tur instancia/compania cu ta atende cu taira pa tuma contacto cu nos na info@trashtocasharuba.org.” Tambe lo tin varios campaña di consientisacion for di tur partner pa asina informa pueblo di e proceso nobo pa deshaci di desperdicio di taira, basa riba e maneho nobo.

Di parti di Gobierno di Aruba minister Ursell Arends ta gradici di antemano e cooperacion di comunidad di Aruba pa asina nos cuminsa cu separacion di desperdicio riba nos pais.



Premier Evelyn Wever - Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA MINISTER ARENDS RIBA SU MANEHO DI DESPERDICIO

Entrante 22 di augustus no por hiba taira dump, reduciendo e posibilidad di candela riba dump





ORANJESTAD - Gabinete Wever - Croes I y II, semper a percura pa tin un maneho cu ta enfoca riba diferente aspecto relaciona cu cuido di medio ambiente. Den cuadro di esaki miho maneho di desperdicio y e situacion na dump Parkietenbos semper tabata (y ainda ta) un reto cual ta trahando duro riba dje pa soluciona. Recientemente Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adultonan Mayor Ursell Arends a anuncia cu pronto no lo por hiba taira mas na dump. Esaki ta un hopi bon noticia considerando cu e lo reduci e posibilidad di candelanan riba dump. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta felicita Minister Arends pa cu e anuncio haci pa mehora maneho di desperdicio.

Den cuadro di e anuncio aki, Minister Arends a anuncia algun informacion importante pa comunidad tene cuenta cu ne.
Entrante 22 di augustus 2022 ta cuminsa ehecuta e plan di re-direccion di desperdicio. E prome tipo di desperdicio lo ta taira. Motibonan pa e escogencia aki tin di haber cu e hecho cu (1) e coleccion di taira ya caba ta basta organisa den sector comercial, y (2) e necesidad urgente di sigura cu ningun candela tuma luga mas riba e tereno di Parkietenbos.
Resultado di e forum di Trash 2 Cash a identifica dos compania cu por procesa taira den forma efectivo actualmente. E companianan aki ta: Ecotech y Carentra.
Mester tuma bon nota cu desde 22 di augustus 2022 en adelante, tur desperdicio di taira lo mester wordo deposita na un di e dos localidad nan aki.

Realidad ta cu un acercamento holistico ta necesario pa por yega na un solucion definitivo pa e situacion di dump. Den cuadro di esaki ta gradici Minister Ursell Arends cu ya pa algun tempo ta ehecutando su vision y maneho pa atende cu e problema di desperdicio. Danki na e trabou duro haci, awe Aruba ta un paso mas cerca di logra e meta pa tin un miho maneho di despercio y tambe cera dump Parkietenbos.

Por ultimo Prome Minister Wever - Croes a enfatisa cu e ta tuma esfuerso di henter comunidad pa por ehecuta e plannan aki na bienesar di nos medio ambiente, salud y bida marino. Un bes mas, ta felicita Minister Arends y tur departamentonan y instancianan envolvi cu a haci esaki posibel.



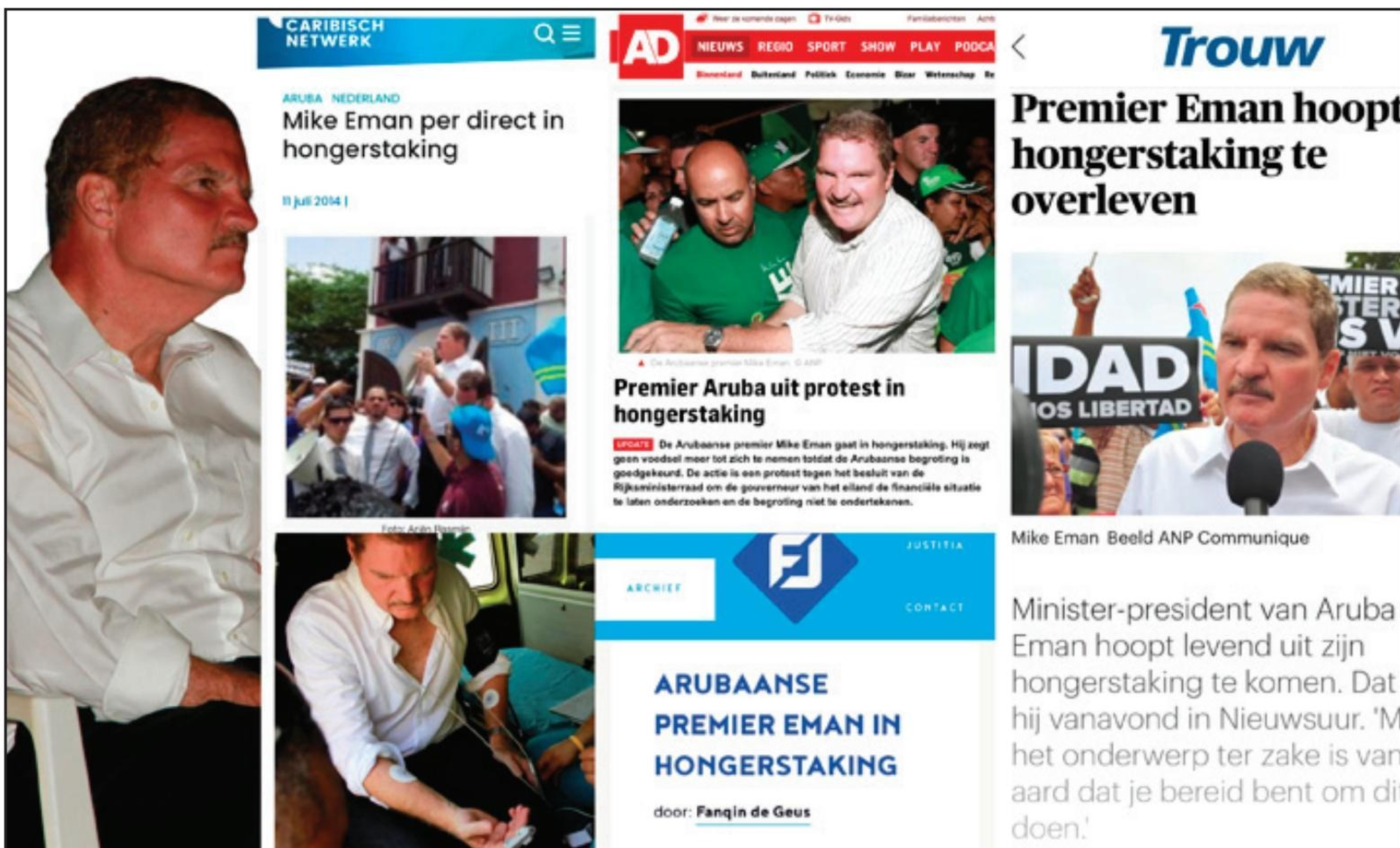
Partido MEP:

Partido MEP na lider di AVP Mike Eman:

ARUBA NUNCA LO LUBIDA BO WELGA DI HAMBER NA AÑA 2014

Partido MEP a tuma nota di un comunicado di Mike Eman tildando Premier Evelyn Wever-Croes di a haci un show politico cu Secretario di Estado van Huffelen. E ta cuestiona cu Conseho di Minister di Reino no a apodera e Secretario di Estado y cu awor Premier Wever-Croes a haci cosnan peor cu Hulanda.

Pa cuminsa, tur hende por a lesa e decisionnan di Conseho di Minister di Reino den cual a apodera e Secretario di Estado y e mes a bis'e varios biaha. Pa di dos, ta dicon awor diripiente Mike Eman, of esun cu a scibi e comunicado p'e, tin miedo di confrontacion cu Hulanda? Siendo constantemente Mike Eman ta ataca Hulanda y hasta ta yama Hulanda pa burdugo? Partido MEP ta lamenta con cada biaha cu Mike Eman papia, e ta recuri na mentira.



Loke Premier Evelyn Wever-Croes a haci ta subi avion y bay purba un ultimo biaha di convense Hulanda di loke ta husto pa mas di 5000 mama y tata di famia. Y despues, apesar di tur riesgo cu un decision asina por trece cu n'e, Premier Evelyn Wever-Croes a tuma e miho decision den bienestar di mas di 5000 mama y tata di famia.

Si pa AVP esey ta un show politico, ta keda pa nan consenshi. Pa partido MEP esaki ta un acto heroico, cu ta den beneficio di nos pueblo.

Ta comprendible cu e decision aki di Premier Evelyn Wever-Croes y su Gabinete, a cay den masha mal tera cerca AVP. Pero tampoco ta necesario pa recuri na mentira ni weganan infantil. Awor nos tin un Gobierno cu ta lora manga, traha duro pa enfrenta tur reto. No manera Mike Eman cu, pa poco presion, a bay den welga di hamber. Esey si di berdad tabata un show politico. Y esaki, pueblo nunca lo lubida. Pueblo nunca lo lubida cu enbes Eman a enfrenta su responsabilidad y subi avion y bay regla asunto na Hulanda, el a prefera di bay den welga di hamber y pone cara di pueblo na berguensa.

MINISTER ROCCO TJON A MUSTRA E UNIFORMNAN NOBO PA BRANDWEER







Pero, Rycond no ta kere Nicole Hoeverts? Kende a denuncia e hecho cu Lotto no ta aportando na deporte?

No ta COA so a bisa cu FLPD debe SSA hopi placa.

Miyones y miyones!



E hecho cu Minister Endy Croes a hiba su vision dilanti na Lotto, den beneficio di deporte, federacionnan y deportistanan a cay den masha mal tera cerca varios politiconan y nan speakernan. Den un forma incomprendibel, Patrick Paskel a reacciona masha masha rabia mes. Pero djey tambe a sigui Mike de Meza como tambe Rycond. Parce cu nan no ta kere Nicole Hoevers. Pero no ta Nicole so a denuncia Lotto, pero tambe Sr. Patrick Werleman di SSA (representante di COA den SSA), kende tambe a bisa mesun cos durante reunion di SSA cu formador di gobierno! Lotto a cumpli cu e cumpradornan, ora gana nan a haya nan placa mesora. Lotto a haci varios hende miyionario na Aruba. Lotto a haci CBN tambe mas miyonario. CBN ta un multinacional miyonario caba.

Ta cu e deportistanan di Aruba, Lotto no a cumpli manera mester ta. No tin fair share! Esunnan cu ta defende Tuitt puntra cuanto e debe di FLPD ta na SSA.

Pues, ta realmente un decepcion pa mira con hopi nan a defende CBN, asabiendo cu tin declaracion di Hoeverts y Werleman, kendenan a bisa bon cla, cu Lotto no ta pagando stichting sport subsidie.

Ta ken su interes Rycon cu De Meza, cu Paskel ta defende anto? Nos lo sinta warda trankil pa e berdad sali na cla, pa haya sa ta unda e placa di deporte a bay, esta den ken su saco el'a desparce.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):
Brandweer hayando e atencion y inversion
Asina nan por cumpli cu nan trabou debidamente y garantisa e siguridad di nan trahadornan necesario

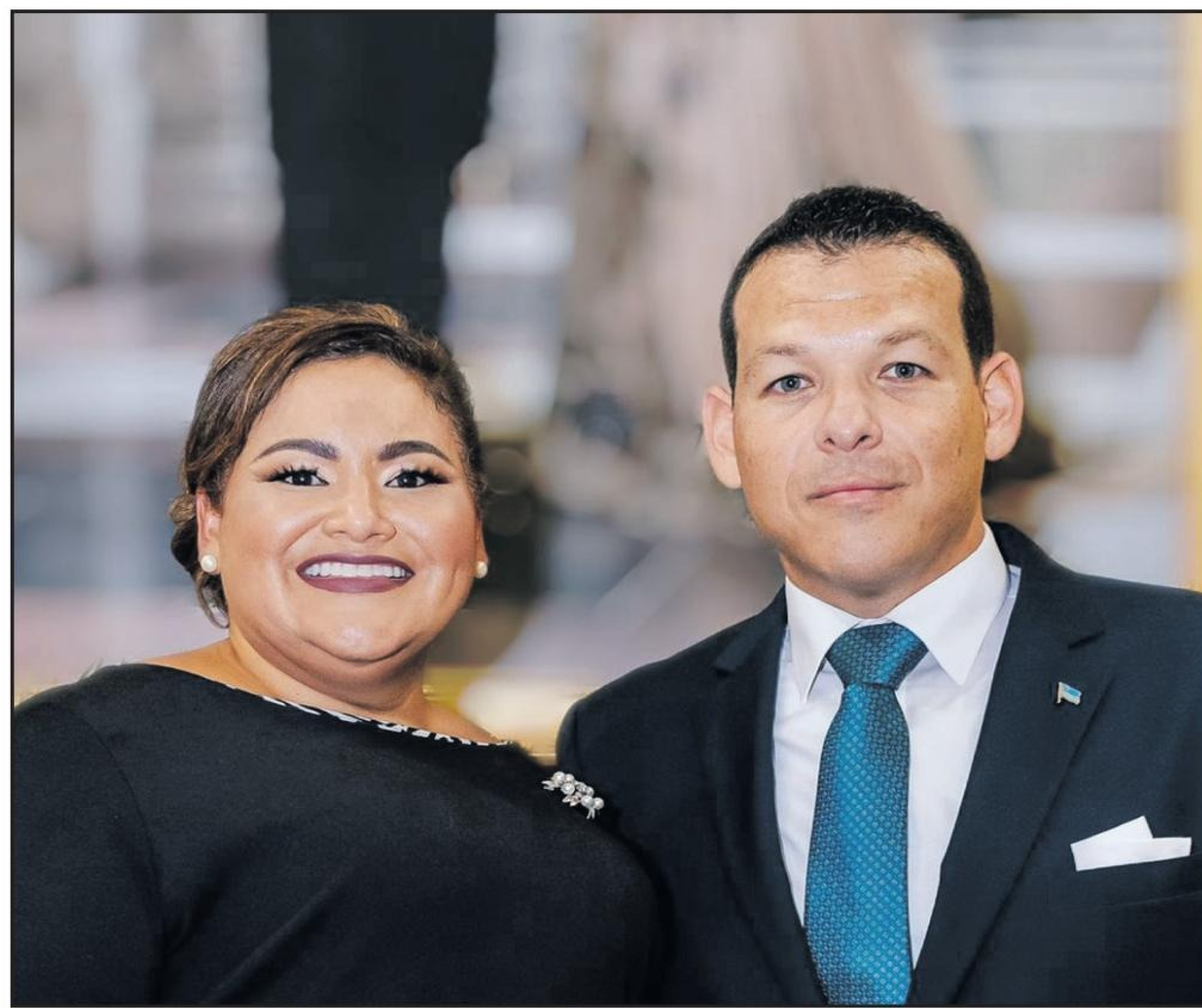
Durante e conferencia di prensa di gobierno 25 di juli, Minister Rocco Tjon a elabora extensamente riba e trabounan cu a tuma lugar durante e prome aña di gobernacion. Na algun ocasion mi a keda acerca personalmente pa trahadornan di Brandweer cu tabata preocupa of tabata pidi atencion pa cu e situacion di siguridad y material y tambe pa nan asuntonan di personal. Pesey mes mi ta contento di tende kico tur a tuma lugar ultimo lunanan.

ASUNTONAN DI PERSONAL Y ORGANISACION

Ta di aplaudi cu a percura, hunto cu Departmanto di Recurso Humano di Gobierno, pa atende cu tur peticion encuanto promocion cu ainda no a keda finalisa. Gobierno a informa cu na e momentonan aki tur ta na Gobernador y ta anticipa cu pa fin di juli e proceso aki ta keda finalisa y tur trahador di Brandweer lo ricibi un contesta.
Alabes pa cumpli cu e porceso di desaroyo y crecemento profesional interno den Brandweer Gobierno a inicia caba cu e opleiding pa Manschap B y comienso di otro luna lo start cu e opleiding pa Bevelvoerder. Algo cu tabata sigur necesario. Ta bon pa menciona tambe cu algun reconocimento a tuma lugar caminda a duna elogio na trabou y dedicacion di diferente bombero. Un actividad cu mi ta aplaudi y sostene. Sigur tur e desaroyonan riba e tereno di personal y organisacion lo beneficia e organisacion den su totalidad y tambe lo tin su impacto riba e motivacion y sentimento di balorisacion di e trahadornan.

INVERSIONNAN

Otro aspecto cu sigur a haya hopi atencion ta e parti di material, wagenpark y uniform. Esakinan sigur tabata necesario pa por garantisa siguridad di e trahadornan y na mes momento ta sumamente necesario pa Brandweer por cumpli debidamente cu su trabou.
Material y Uniform
Brandweer a ricibi of ta ricibiendo diferente material y uniform. Gobierno a caba di anuncia cu e bluspakken nobo a yega y trahadornan a haya laars, handschoen y helm nobo. Tambe a busca perslucht/ademlichtapparatuur nobo pa e bomberonan. E bluspakken bieu tabata inversion haci na 2005 y algun di 2018 y e perslucht ta trata inversion di 1997 y 2003. E informacion aki so caba ta indica e necesidad di materialnan nobo y cu un biaha mas por tuma nota cu bou di gobernacion di AVP, durante 2009-2017, ningun di e inversionnan necesario e importante aki no a tuma lugar. Pa loke ta trata e materialnan nobo, ta bon pa menciona cu ya e cursonan necesario ta tumando lugar door di e companianan for di cual a cumpra e materialnan pa percura pa nos bomberonan sa con pa traha cu tur e materialnan nobo. Banda di e materialnan aki Brandweer ta hayando uniform completamente nobo dentro di poco.
Trucknan
Pa loke ta trata nan wagenpark nan a haya of ta hayando e aña aki ainda 2 truck Tankwagen, 2 truck Auto spuit y 1 crash truck nobo. Un inversion cu tabata sumamente necesario, urgente y caminda Gobierno a aproba 2.2 miyon florin pa por finalisa e compra di e 6 trucknan aki. E trucknan actual ta sende cu pifpaf, awa ta drenta den e truck ora di awasero, e handrem no ta funciona y asina por sigui menciona. Ta mas cu bisto cu e inversion aki tawata uno urgente y necesario y di e forma aki sigur por sigui garantisa e trabounan asina importante cu Brandweer ta haci pa entre otro nos Airport y pa henter nos comunidad. Asina ta percura cu nan por deal cu cualkier calamidad cu por presenta.
Infrastructura
Por ultimo a percura pa e renobacion di e post na San Nicolaas. Un renobacion cu tabata na su lugar y cu Gobierno a pone como un prioridad. Tambe a percura pa renoba e alarmcentrale di Brandweer completamente.





Pa temina mi ta subraya cu tur e inversionnan aki, Brandweer a boga hopi tempo pa nan y awor nan a bira un realidad. Mi kier felicita henter Cuerpo di Bombero cu porfin a haya e atencion y e inversion tan necesario aki. Tambe mi ta felicita Gabinete Wever-Croes, principalmente Minister Rocco Tjon cu a scucha Cuerpo di Bombero, a haci nan un prioridad y asina a logra haci esaki tur e inversionnan aki posibel.

Sr. Michael Kuiperi, pionero di turismo, den "Na cas cu Edjean"

Riba diaranson 20 di juli ultimo nos comunidad por a sigui un entrevista sumamente interesante conduci door di Edjean Semeleer durante su talk show "Na cas cu Edjean" riba e plataforma digital. E invitado di e edicion number 97 di e talk show aki tabata Sr. Michael Kuiperi, un di e pioneronan di mas importante di Aruba su Industria Turistico. Un anochi despues, por a mira e entrevista aki na Nos Isla TV canal 23 y esaki tambe a haya hopi reaccion positivo y peticion pa ripiti e programa aki. Pa e motibo ey a dicidi cu diamars awor, 26 di juli pa 9'or di anochi lo ripiti e programa aki na Nos Isla TV pa esnan cu no a haya e oportunidad di mir'e.

Durante e episodio aki hopi hende a scucha kico tabata Sr. Kuiperi su visionnan hopi innovativo pa nos isla ya desde decada 50 di siglo pasa. Sr. Kuiperi tabata e prome director di Aruba su oficina di turismo. Esaki a sosode na 1958, cu tabata na principio di e desaroyo di e industria cu a trece hopi adelanto y bienestar pa nos comunidad. Visionnan manera con importante desaroyo cultural di Aruba ta pa nos por diversifica nos economia y mercadonan aun mas. Creando un dimension nobo pa nos turismo y un pilar nobo pa nos economia.

Sr. Kuiperi su mision tabata pa pone Aruba riba mapa mundial. El a biaha varios bes pa exterior pa participa den numeroso conferencianan internacional di turismo. Varios ta e artistanan cu Sr. Kuiperi a hiba cune pa asina expone e cultura di Aruba na mundo. Artistanan manera Padu Lampe, Jossy Brokke, Camilo Muyale, Faritah Luidens, Nilka Franka y mas.

Danki na su insistencia, a cuminsa logra vuelonan internacional directo pa Aruba. Nos ta invita bo pa sintonisa Nos Isla TV canal 23 riba cable tv pa disfruta di e entrevista aki cu ta termina cu un homenahe hopi special.

"Na cas cu Edjean" ta un talk show (vodcast) cu a inicia na luna di mei 2021. E iniciativa aki a wordo tuma door di Edjean Semeleer pa a traves di su plataforma, cu asistencia di Fundacion Go Cultura, crea espacio pa combersa cu personanan den nos comunidad cu tin un storia interesante y inspirativo pa conta. E meta di "Na cas cu Edjean" ta pa inspira, motiva, empodera y eleva e ser humano. E ta wordo presenta bibo riba Facebook tur dialuna y diaranson pa 7'or di anochi via e pagina di Edjean Semeleer y tambe e pagina di Go Cultura Foundation; tur diamars y diahuebs 9'or di anochi na Nos Isla TV. Tambe "Na Cas cu Edjean" por wordo mira bibo riba Youtube.com/Edjean297. "Na cas cu Edjean" ta wordo presenta directamente for di e sala di Edjean su hogar.







10 actividad pa hoben di 12+ haci den vakantie (cu no ta costa hopi placa)

Ta vakantie. Yes, porfin! Pero kico tin pa haci den vakantie pa e muchanan di 13 aña bay ariba?

Tin un cantidad di vakantiekamp y actividad pa muchanan di 4-12 aña. Lastimamente no tin mucho actividad organisa pa e grupo di hobennan di 12+. Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA) tin algun sugerencia di actividad pa e hoben haci den vakantie y cu no ta costa hopi placa.

"Challenge" e hoben pa cumpli cu mas di e actividadnan aki cu ta posibel den vakantie. Motiv'e pa laga e (computer)games para un rato, sali pafo y goza di e dianan liber saludabel y activo!

1. BAY BEACH CU BO AMIGO/ANAN. GOZA DI E TEMPO LIBER, LAMA Y SANTO. NO LUBIDA E SUNSCREEN!



2. PLANTA BO MES UN 'MINI GARDEN' DEN CURA OF DEN POTJIE. TIP: PLANTA MATA DI SPECERIJ CU POR UZA DEN CUMINDA.



3. BAY ONLINE Y SCOGE ALGUN RECETA SALUDABEL PA PREPARA. INVITA FRIENDS PA BIN YUDA Y PURBA E CUMINDA OF SNACK (CORDA CUIDA BO TELEFON/TABLET DEN CUSHINA!).



4. HACI VAKANTIE JOB OF UN TRABOU EXTRA PA HAYA PLACA PA CUMPRA ALGO CU BO KIER. ALGUN EHEMPEL BABYSIT, CHAPI, HACI CURA LIMPI, LABA AUTO, CANA CU CACHO.



5. CAMPA OF PICNIC DEN CURA, INVITA ALGUN AMIGO/A.



6. SKIRBI, DIRIGI Y PRODUCI UN MINI FILM Y PONE RIBA TIC TOK. ALGUN EHEMPEL COMEDY, BAILE NOBO, ACTUA UN STAR WARS SCENE OF CREA UN NOBO.



7. HUNGA WEGA DI MESA (DOMINO, MONOPOLY, MENS ERGER JE NIET, DAM ETC)



8. BAY PISCA CU FAMIA Y/OF AMIGO/A.



9. TRAHA UN GRUPO Y BAY HIKE Y EXPLORA DEN MONDI OF BAND'I LAMA. ALGUN EHEMPEL: GOLD MINE RUINS NA BUSHIRIBANA, HOOIBERG, AYO Y CASIBARI ROCK FORMATION.



10. HACI UZO DI PARKE JABURIBARI PA ACTIVIDAD FISICO Y DEPORTE.



Turismo crucero a recupera 61% compara cu e prome 6 luna di 2019

APA ta premira cu lo mantene un bon recuperacion e resto di aña



Na momento cu e pandemia di Coronavirus a bati na porta, manera tur otro pais, Aruba tambe a conoce cancelacionnan di barco crucero. Pero poco-poco nos a cuminsa haya barco bek y mester a haci algun adaptacion pa por a ricibi barco crucero bek. Despues di e prome dos luna turbulento di 2022, por a mira cu e otro lunanan tabatin un recuperacion positivo.

Na luna di januari y februari, Aruba Ports Authority N.V. (APA) a mira aproximadamente 17 cancelacion y a nota cu esey a impacta e recuperacion. Esaki a ocuri net ora cu e recuperacion tawata bayendo riba e bon caminda y e ola di Omicron a bati na porta y e cancelacionnan a lanta cabes. Na final di februari, el a cuminsa lanta bek y ocupacion di barco crucero a recupera drasticamente.

P'e prome 6 lunanan (te cu juni 2022), APA a yama bonbini na 263,472 pasahero di barco crucero, cu ta un resultado di 61% di recuperacion compara cu e mesun prome 6 luna di aña 2019. APA a ricibi 162 barco crucero, cu ta 5 crucero menos cu e durante e mesun periodo di 2019. Kiermen, nos ta ricibiendo barco crucero pero e ocupacion abordo ainda ta recuperando, pa cual e lunanan mei y juni tin e miho ocupacion desde e pandemia.

Juni 2022 tabata e miho luna desde pandemia, unda Aruba a ricibi 6.3% mas pasahero di crucero compara cu juni 2019. Den luna di mei, pa prome bes, nos waf a ricibi e mega crucero di Royal Caribbean, cu desde e tempo ey ta bishita nos waf cada 2 siman y cu a trece casi 6000 pasahero den e ultimo yegada.

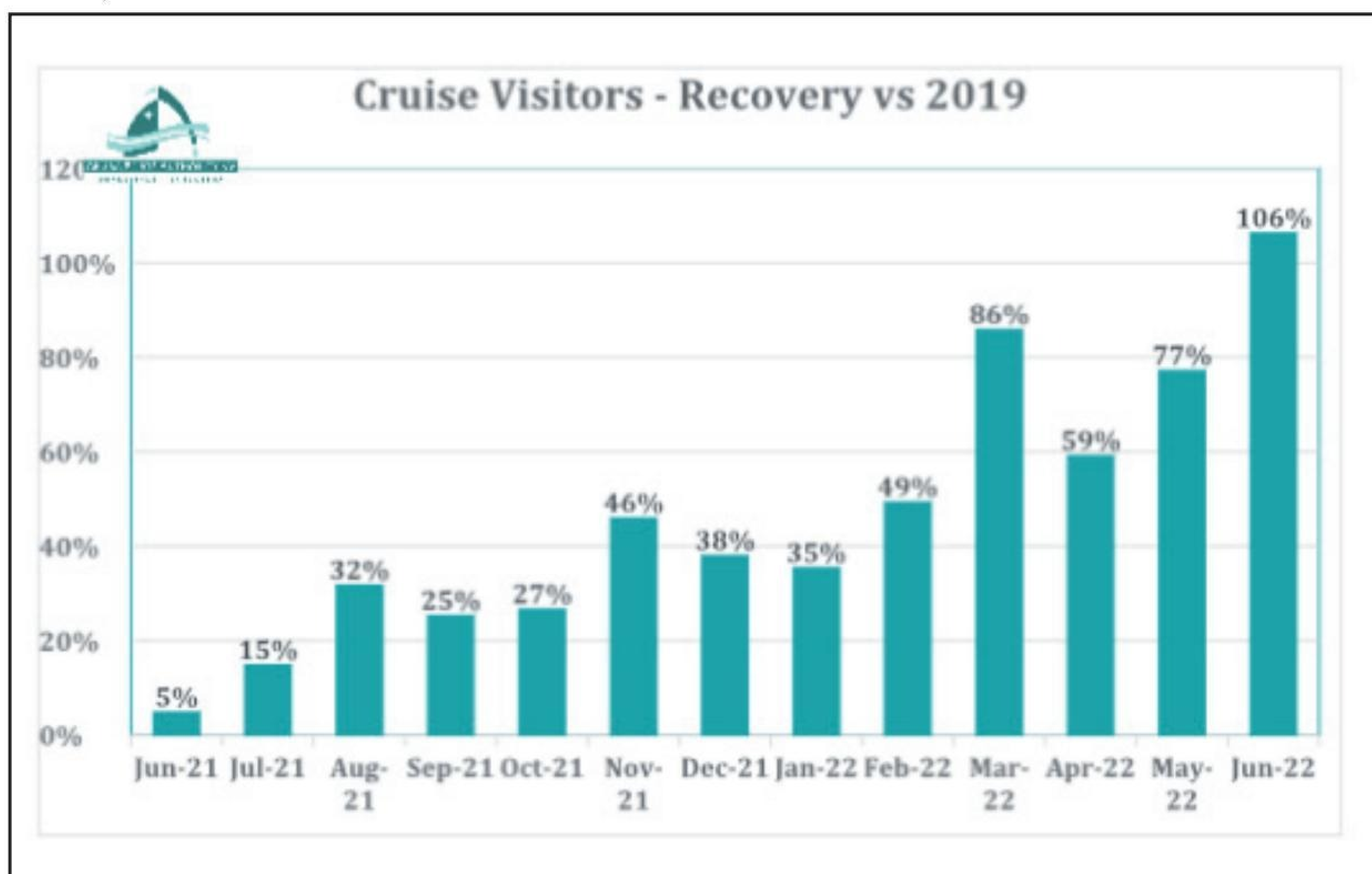
E team di APA hunto cu su partnernan a traha duro pa por a logra trece e mega crucero aki. Ta bon pa agrega cu ora mira e prome yegada di un barco asina na Aruba, cu no ta dos siman prome a regla esaki. Ta negociacion intenso a tuma luga for di hopi luna prome, pa por finalisa tur detaye pa e yegada. No solamente pa e promocion cu e crucero mester haci pa yena e barco, sino pa e cambionan den infrastructura cu Aruba Ports Authority N.V. mester a realisa pa acomoda e mega-crucero aki den nos waf.

P'e resto di aña 2022, ta spera di cera e aña c'un recuperacion di mas of menos 65% mirando cu no tin un otro evento global of regional cu por impacta den un forma negativo. Claro cu awor nos ta den temporada di horcan y tradicionalmente e cantidad di yegada di crucero ta baha drasticamente. Pero asina mes, cu yegada di entre otro e mega-crucero, ta duna un bon empuhe na e cantidad di pasahero y na e spin-off effect cu ta sinti mesora den nos economia.

Den e parti di carga, cu ta yega primordialmente na e waf di Barcadera, ta nota un recuperacion den cantidad di container (TUEs) YTD di aproximadamente 90%. Pues, probablemente e bon recuperacion den nos turismo, cu ta traduci den hotelnan cu capacidad halto, ta bira combustibel pa crecemento di nos economia. Y como cu nos isla ta importa mayoria producto, mesora ta nota aumento den cantidad di containernan di carga cu ta yega Aruba semanalmente, specialmente for di Merca, pero tambe di varios otro parti di mundo.

Tocante Aruba Ports Authority:

A funda Aruba Ports Authority N.V. na aña 1981. E compania ta pertenece 100% di Gobierno di Aruba y tin 80 trahado den servicio directo. Hunto ta maneha e dos wafnan di Aruba, pues tanto esun di crucero na Oranjestad como tambe esun di carga na Barcadera, unda nan tin un acuerdo di operacion cu ASTEC. Pa aña ta yega mas o menos 330 crucero na Oranjestad y un otro 905 barco di carga na Barcadera (sin conta barkitos y launch services), prome cu e pandemia. E compania ta stabiel y ta bou maneho di Marc Figaroa.



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Brandweer ta haya su upgrade grandi y necesario

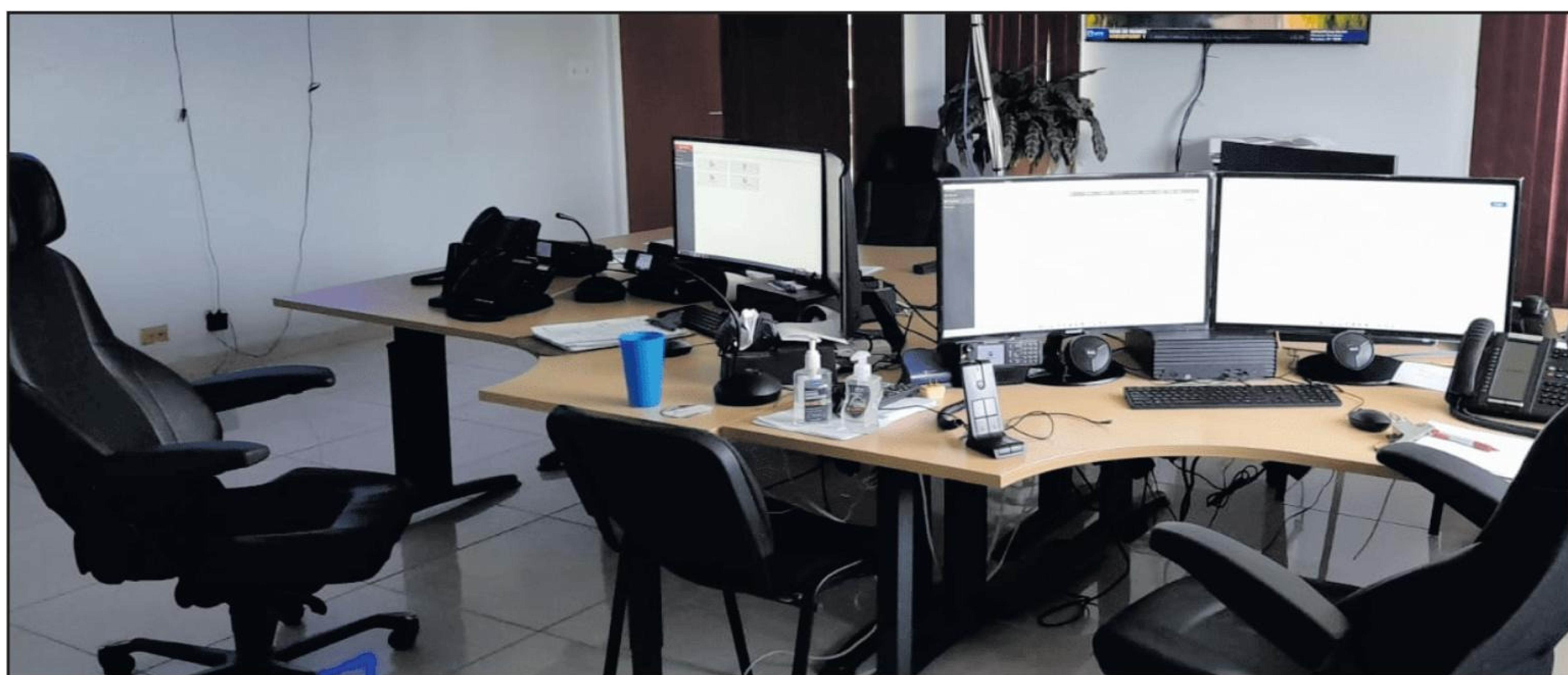
Minister Rocco Tjon y su ekipo haciendo un tremendo trabao pa atende cu urgencianan di Aruba!



Dialuna ultimo, Minister Rocco Tjon a haci e anuncio wak di un tremendo upgrade y inversion cu a tuma lugar na e departamento di Brandweer. Minister Tjon a anuncia esaki atraves di un conferencia di prensa y a informa den detayes den kico y pakico e inversion aki tabata urgente y necesario pa e cuerpo di Brandweer. Esaki sigur ta un logro grandi pa pueblo di Aruba mirando e importancia di Brandweer den nos comunidad y e trabao peligroso cu hopi biaha nan tin di desplega. Ta pa e motibo aki ta asina importante pa Brandweer tin tur su ekiponan den bon condicion, pa asina garantisa siguridad di pueblo y di nan mes.

PUNTONAN DI INVERSION

- Ministerraad a aproba e restante di 2.2 miyon cu mester pa e compra di 6 truck di brandweer nobo;
- A haci un renobacion di e post na San Nicolaas;
- Bluspak, laars, handschoen y helm nobo;
- Uniform nobo;
- Opleiding pa manschap B cu a cuminsa caba;
- Opleiding Bevelvoerder ta cuminsa Augustus 2022;
- Tambe a renoba e Alarm Centrale completamente.



Tambe minister Rocco Tjon a invita e companianan Mericano pa bin duna cursonan na Brandweer, tocante e uso di e materialnan nobo cu a cumpra entre otro. E personal di Brandweer y nan sindicato a keda masha contento mes cu tur esaki. Awor Brandweer ta conta cu trucknan y materialnan nobo y adecua, pa asina por combati y enfrenta cualkier reto cu nan por haya nan mes den dje. Ademas cu e entrenamiento cu nan a haya y opleiding cu nan ta siguiendo e staff y personal completo ta mas cu capacita pa traha cu tur esakinan.

Un pabien grandi na e personal di Brandweer completo cu boso ekiponan y materialnan nobo, sindicatonan cu semper a colabora hopi bon mes cu e proceso aki, y na Minister Rocco Tjon y su ekipo cu a haci un tremendo inversion y trabao pa e departamento di Brandweer. Masha pabien Aruba! Un Brandweer renoba, reforsa y ekipa kiermen un Aruba mas sigur!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

DOW: Informacion Tocangte TINY/ MINI HOUSES

DOW A tuma nota di companianan cu ta haciendo propaganda pa traha y benta di viviendanan tipo Tiny/ Mini houses, container, trailer nan of otro tipo di material cu NO ta bloki pa wordo uza como vivienda.

Nos kier a notifica cu tur e viviendanan aki no por wordo uza sin cu tin:
+ Un permiso di tereno (DIP)

+ Permiso di construccion (DOW)

+ Pa transportacion di e viviendanan aki mester di un permiso di KPA si acaso e ta mas grandi cu e midinan stipula den ley di trafico.

Si e tereno ta "eigendom" tambe mester e permisonan menciona, pa motibo cu e tereno mester cumpli cu e "exigencia nan den nos bouwverordening* y tambe mester cumpli cu e destinacion di e tereno.

Si tin cualkier pregunta, por bishita nos na Sabana Blanco 68. Manda nos un email na info@dow.aw of subi nos website www.dow.aw

Biblioteca Nacional Aruba cu hopi placer ta presenta un programa di vakantie hopi atractivo pa mucha

Biblioteca ta pasa diferente pelicula den vakantie grandi pa mucha.

Presentacion ta tuma lugar den Aire liber. Esaki ta completamente gratis pa mucha. Wak e fechanan bon pa biblioteca na Playa y tambe biblioteca na San Nicolas.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

Prijsnan maximo di luna di juli 2022

Departamento di Asunto Economico ta informa tocante e prijsnan maximo p'e periodo aki.
dia 23 di juli 2022 a fiha e prijsnan maximo pa diferente producto. Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 6 di augustus 2022. Mester entrega peticion pa aumento di prijs prome cu 30 di juli 2022 pa por procesa esaki.

Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 23 juli 2022			
Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Koffie:			
INDUBAN	Celezen:		
roasted ground coffee sachets	16x1 lbs.	212,59	16,14
SANTO DOMINGO	Celezen:		
roasted ground coffee	20x8.8 oz.	125,68	7,68
roasted ground coffee sachets	20x0.5 lbs.	115,31	6,59
	16x1 lbs.	170,81	12,95
-roasted ground coffee cans	12x10 oz	108,24	10,94
-decaffeinated roast/ground can	12x10 oz	130,31	13,17
-roasted coffee beans	16x1 lbs	190,73	14,45
-roasted coffee espresso can	12x10 oz	108,28	10,94
b.Macaroni:			
FUNCHI FRESKU	Gelezen		
-geel	40x500 g	102,01	3,09
	12x1.5 kg	86,87	8,78
c.Babyvoeding:			
GERBER	Celezen:		
-1st fds cereal oatmeal:	6x2x8 oz.	36,01	7,41
-2nd fds carrot/pea/plum	8x2x4 oz	25,73	3,9
2nd fds carrot mp	8x2x4 oz	25,73	3,9
2nd fds apple bna oat	8x2x4 oz	25,73	3,9
2nd fds macaroni&cheese	8x2x1 oz.	25,73	3,9
-2nd fds sweet potato	8x2x1 oz.	25,73	3,9
-2nd fds apple/strawb/ban	8x2x1 oz.	25,73	3,9
-2nd fds apple	8x2x4 oz	25,73	3,9
2nd fds banana	8x2x4 oz	25,73	3,9
-apple juice	6x32 oz	39,24	7,93
-pear juice	6x32 oz	39,24	7,93
-white grape juice	6x32 oz	39,24	7,93
HEINZ	Gelezen		
-mango/peach jarfa	24x113 g	33,08	1,67
-pudin/fruit dessert jarfa flex	24x113 g	32,11	1,62
banana jarfa flex	24x113 gr.	32,11	1,62

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 6 augustus 2022 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 30 juli 2022 pa por wordo procesa.



SORTEO 24 JULI 2022 Merdia

Game	Sorteo #	Results
CAT4CHI	Sorteo # 3598	3353 / 6746 / 5447
MULTI-X		X2
BIG 4	Sorteo # 3598	0934
1OFF	Sorteo # 1654	7334
ZODIAC	Sorteo # 3598	8173 Aquario
LUCKY 3	Sorteo # 472	085
MULTI-X		X2

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	340.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — Sorteo #

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	61.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	550.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 775.000,-**

KORSOU — Sorteo #

3

SORTEO 25 JULI 2022 Merdia

Game	Sorteo #	Results
CAT4CHI	Sorteo # 3628	0586 / 4914 / 8032
MULTI-X		X2
BIG 4	Sorteo # 3628	5192
1OFF	Sorteo # 1684	4092
ZODIAC	Sorteo # 3628	0748 Tauro
LUCKY 3	Sorteo # 502	263
MULTI-X		X2

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	440.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — Sorteo #

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	60.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	1.600.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 2.350.000,-**

KORSOU — Sorteo #

3





PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 26 DI JULI 2022

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 38 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:08 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:25 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN OLA TROPICAL A MOVE DEN AREA BAI WEST Y
A LAGA HUMEDAD ATRAS DEN REGION LOCAL. ESAKI
POR PRODUCI UN AWACERO PASAJERO TE BREVE DEN
PROXIMO 24 ORA. MAS ALEU POR BISA CU STOF DI
SAHARA LO BAI STROBA VISIBILIDAD UN POCO
DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8’AM PA 8’AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

Noticia na Spaño:

Rusia instalará en Venezuela una estación de su sistema de navegación Glonass



Roscosmos, la agencia espacial rusa, anunció este domingo que tienen previsto instalar en Venezuela una estación de medición de su sistema de navegación por satélite Glonass, análogo al GPS estadounidense, al Galileo europeo y al BeiDou chino.

La instalación, señaló Roscosmos en un comunicado, garantizará una navegación segura a los consumidores que utilizan la tecnología PPP, de Posicionamiento de Punto Preciso.

Diseñada por la corporación Sistemas de Equipos de Precisión, perteneciente a Roscosmos, la estación recibe de forma ininterrumpida las señales emitidas en abierto por los satélites de los sistemas globales de navegación Glonass, GPS, Galileo y BeiDou y transmite en tiempo real los resultados de las mediciones.

La estación se instalará en Venezuela en virtud de un acuerdo intergubernamental ruso-venezolano ratificado el pasado 11 de junio.

Con anterioridad se informó que Roscosmos mantiene negociaciones con Argentina sobre la instalación en su territorio de estaciones del sistema GLONASS.

Además, la agencia espacial rusa contempla la posibilidad de emplazar estaciones en Brasil y Paraguay.

Rusia dispuesta a apoyar diálogo en Venezuela

Por otra parte, Rusia anunció en días recientes su disposición para apoyar el diálogo entre el gobierno de Nicolás Maduro y la oposición con el fin de superar las contradicciones internas de la nación, declaró este lunes el ministro de Exteriores ruso, Serguéi Lavrov.





Noticia na Spaño:

El caso Odebrecht en Colombia

El caso Odebrecht en Colombia se tiñó de sangre. Lo han marcado tres muertes que ocurrieron a fines de 2018, mucho después de que se conociera el pago de millonarios sobornos de la constructora brasileña en varios países de la región en diciembre de 2016. Con una carambola adicional, un asesor del grupo asociado con la multinacional en su mayor obra, Néstor Martínez Neira, se convirtió en fiscal de la Nación a partir de agosto de ese mismo año.



Si bien la constructora admitió el pago de 11 millones de dólares de coimas en Colombia ante las autoridades de Estados Unidos, Brasil y Suiza, los pagos clandestinos y los que emergieron de los casos judiciales sumarían 56,7 millones de dólares. Tampoco se ha aclarado con cuánto dinero contribuyó Odebrecht a cuáles campañas políticas.

Es noviembre de 2018 y -según la versión de la Fiscalía colombiana- Jorge Enrique Pizano está en el estudio de su finca a las afueras de Bogotá. Prepara una botella de agua con cianuro, la deja sobre su escritorio y se va al baño a afeitarse. Y allá, en el baño, lo mata un infarto.

Su hijo Alejandro Pizano, de 31 años, volvió a la finca después de enterrar a su padre. En el estudio, queriendo sentirlo otra vez cerca, se puso el saco de su papá y se sentó en su escritorio. Probó un sorbo del agua que se veía aguamarina e intentó escupirla porque sabía mal. A las pocas horas murió camino a un hospital. Este fue el dictamen de la Fiscalía cuya cabeza, al momento de la muerte de los Pizano, era Néstor Martínez Neira.

Las extrañas muertes se convirtieron en un escándalo en Colombia porque posiblemente sabiendo que el cerco se estrechaba, Pizano había entregado a Canal 1 una grabación de agosto de 2015. En la conversación dos hombres hablaban de los sobornos de Odebrecht en la Ruta del Sol II que conecta el centro de país con el Caribe. Uno de ellos era Pizano, en ese momento auditor financiero de la megaobra de más de mil millones de dólares, que consistía en ampliar la vía, operarla y mantener los 528 kilómetros. El segundo era Néstor Martínez Neira, en ese momento asesor jurídico del Grupo Aval, un conglomerado financiero fundado por Luis Carlos Sarmiento Angulo, el hombre más rico de Colombia según Forbes.

El Grupo Aval, con su empresa Estudios y Proyectos del Sol (Episol), tenía el 33 % de la Concesión de la Ruta del Sol II, las brasileñas Constructora Norberto Odebrecht y Odebrecht Investimentos en Infraestructura Limitada el 61,2 %, y CSS Constructores, S. A. el 4,9 %. Además, Corficolombiana, otra empresa del grupo AVAL, administraba mediante un patrimonio autónomo los recursos financieros para la obra. Estos provenían de aportes del Estado, peajes e inversiones y créditos de los socios privados. Los mismos concesionarios crearon el Consorcio Constructor del Sol (Consol) que, además de construir la obra, subcontrataba a múltiples empresas que hacían trabajos específicos. De esos contratos a terceros era que le estaba hablando Pizano a Martínez, pues ya llevaba años denunciando que había arreglos ficticios, inflados o duplicados y a nadie parecía importarle.

El hijo del fiscal, Humberto Martínez, escribió una carta pública lamentando la terrible muerte de su gran amigo Alejandro Pizano: "No se puede aceptar que una pérdida familiar de esta magnitud esté siendo utilizada para crear suspicacias donde no las hay".

Canal 1 no era el único. Pizano, a quien además le habían diagnosticado cáncer linfático, había hablado antes con María Jimena Duzán, columnista de la revista Semana y le dijo: "Yo advertí durante tres años en mis informes de los malos manejos administrativos (irregularidades) antes de que estallara el escándalo en diciembre de 2016 (...) Tengo claro que me volví incómodo para el Grupo Aval y para el fiscal. Eso coincide con mi abrupta salida de mi puesto de controller a finales de 2017 y con las investigaciones que me está montando la Fiscalía".

Miles de personas salieron a la calle a pedir la renuncia del fiscal, que se quedó hasta mayo de 2019. El país ya sabía que la soñada Ruta del Sol II había sido un barril sin fondo de corrupción; que además de las denuncias de Pizano sobre los contratos, los funcionarios de Odebrecht habían confesado ante la justicia de Estados Unidos haber pagado millones de dólares en sobornos; y sabían que otros miles de millones de pesos fluyeron a congresistas y campañas políticas.

Semanas después de la muerte de los Pizano, el 27 de diciembre de 2018, Rafael Merchán, exsecretario anticorrupción del gobierno de Santos que había sido citado como testigo de las investigaciones por el caso Odebrecht, se suicidó con cianuro en su apartamento en Bogotá. "Fue una decisión autónoma y personal", lamentaron sus familiares.

El Centro Latinoamericano de Investigación Periodística, CLIP, en colaboración con el Quinto Elemento Lab y otros ocho medios de la región*, hizo un corte de cuentas al intenso caso de Odebrecht en Colombia, para ver qué nueces quedaron después de tanto ruido.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

DETENE BO PIA FOR DI MAL CAMINDA.



Nos tur ta yama pa haci bon na nos prohimo, pasobra esey ta un mandato di Dios, pa nos stima nos prohimo manera nos mes. Pero tin un ola di maldad ta creciendo, cu hende mester ta alerta , pa no participa den dje, pasobra sin bo nota bo por asocia cu maldad.

E scuridad cu tin riba mundo ta move asina suave, cu nos mester tene cuenta hopi bon pasobra sin bo nota e ta drenta bo cas y bo famia, y poco poco e ta crece, y bira algo grandi, y sali for di control y haci daño na bo mes y bo famia.

Ta para scirbi cu hende lo bira stimado di nan mes, hende lo bira lo bira sin respet, ireconciliabel,sin cuenta di nada,stimado di placa mas cu hende,sin amor,arogante, blasfemado,odiado di locual ta bon, inmoral, stimado di placer mas cu Dios, y nos ta mira locual cu ta sosode tur dia, y nos tin percura pa nos no participa den den dje.

Hende no ta balora hende mas, famia no ta respeta famia, yiunan ta rebeldia contra mayor, mayor ta bira iresponabel , tur esaki ta señal pa nos reconoce, cu nos mester wak den cual caminda nos ta cana, pasobra di berdad dianan ta malo.

Salmo 97 vers 10 ta bisa; Boso cu ta stima Dios, odia maldad, E ta preserva alma di su santonan, e ta libra nan for di e malbado.

Señor ta yama nos pa odia maldad,y aparta for di maldad,y no coopera cu maldad, ni pa placa, posicion, of amistad,pasobra e chens pa cay den trampa di enemigo ta grandi,y ora bo bay ripara ya e daño ta haci caba, na bo integridad.

Señor ta bisa:
Tende mi yiu y acepta mi palabranan y e añanan di bo bida lo ta hopi.
Mi a dirigibo den caminda di sabiduria, mi a guia bo den berehenan di rectitud, ora bo cana bo pasonan lo ni wordo stroba, y si bo corre lo bo no trompica.(Proverbionan 4:10-11).
Señor ta masha atento na su yiunan, Señor kier nos bon, E ta stima nos y e no kier pa nos cana den mal caminda.

E temor di Señor ta pa odia maldad,orguyo,arogansia,y mal caminda,y un boca perverso,mi ta odia.Tene cuenta cu papiamento di palabra malo, ta abominacion den bista di Señor, mentira y traicion, orguyo y arogancia, ta aleha nos for di Dios.

Hopi ta kere cu ta masha bunita ora bo por papia palabra malo, como e manera pa identifica cu bo a yega, of demostra asina autoridad den cas, y esey ta completamente robes, palabra malo ta un forma baho, y sin respet pa bo mes, pa otronan y pa Dios y bo ta demostra falta di educacion.

Nunca paga malo cu malo,na ningun hende, Respeta locual ta correcto den bista di tur hende.no critica locual ta bon, no rechasa bondad cu a wordo haci pa bo, corda cu gratitud ta e yabi, di amor y comprencion.No laga malo vence bo mas bien vence malo cu bon.
Laga nos anhela na cosnan bon, y pone tur malisia un banda,hunto cu tur engaño, hipocresia y envidia,pasobra aunke cu e cosnan ey ta parce cu nan kier domina mundo, no permiti pa nan domina den bo curazon, tampoco den bo hogar y den bo famia.

No participa den maldad, tampoco apoya maldad,no sconde nada malo pa ningun,hende ,confia Dios y haci bon, y Dios lo guia bo pasonan..

Sea un bendicion pa tur hende.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Oracion di dia 26-7-'22

Un feliz dia yena di bendicion di Dios.

"Ma boso, esta feliz boso ta cu boso wowo ta mira y boso horea ta tende". Mat. 13:16.

Akinan nos ta corda riba e cosnan simpel cu nos ta gosa di nan: nos ta tende, nos ta mira, nos ta papia, nos ta sinti, nos ta hala rosea y nos por move. Na tur e cosnan aki nos por reconoce cu nos ta bendiciona di hopi manera. Ora nos ta scucha hendenan ta predica e Palabra di Dios, nos por pensa riba e sabiduria y conocemento cu a traves di añanan nos a ricibi y tambe con nos por ta un bendicion pa esnan cu por siña algo di nos. Si no ta pa gruponan cu nos a join: seminario, enseñansa, conferencia y cursonan nos no a conoce e Cristo Hesus ey cu nos conoce awe, unda nos a habri nos curason y sinti'E cu E ta cu nos. Awe nos por papia di tur loke nos a tende, mira y experencia di djE.

Oracion : Mi Señor y mi Dios, yuda mi keda semper manso y humilde di
curason pa mi por ta un ehempel pa otronan. Amen.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu honda pena pero conforme boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos: mama, wela, tanta y ruman stima:



Matilda Angela Erasmus

cariñosamente yama "Tila"
28-08-1940 / 20-07-1922
Viuda di Gregorio "Goy" Angela

Su yiu cu e la stima: Miriam y Johny
Nieto y nieta stima: Rachid, Tamara

Rumannan:
Delfina y †Efe Henriquez y fam
†Henny y †Ninita Erasmus y fam
Alberto y †Mina Erasmus y fam
†Edhita y †Feli Pereira y fam
†Nemencio y Inchy Erasmus y fam
†Andres Erasmus
† Martin y Nita Erasmus y fam

Manera yiu: Mary-Ann Pereira y fam

Swa y cuñanan:
†Crismo y †Shonmina Angela y fam
†Maca y †Bennie Flanegin y fam
Metty y Dian Deluvia y fam
†Olga y †Nemencio Geerman y fam
†Reina Angela y fam
Pedro y †Hilda Angela y fam
Maria Angela y fam
Roy y Ludwina Angela y fam

...no y subrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan,.

Su amiganan di cas...
Carmen Claro y fam
Damaris y fam

Demas famia: Angela, Era... ..., Pereira, Boekhoudt, Quaster, Solognier, Doolabi, Werleman, Dijkhoff, Nuñez, Arendsz, George, ...egin, Deluvia, Geerman, Agumbero, Maduro, Loopstok, Feliciana.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diamars 26 di juli 2022 di 9or pa 11or di mainta y despues pa santana catolico na Paradera.

SOLO SUDOKU MANIA

	8							
				2	1	8	7	
2			3				5	9
		4			9		2	
	7		2	1	8	4		6
9					3	7		
6	9		4					
	4	8	1		7			

	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

TIME FOR A CROSSWORD

THEME: ANIMALS!

1 2 3 4 5 6 7 8

PRINT READY!!

Bon dia ARUBA

La alegría no está en las cosas,
está en nosotros.
- Richard Wagner